



روح الاستهتار في هذا العصر

وأسباب انتشارها بين الشبان

للفيلسوف برتراند رسل

— ١ —

ما من انسان يزور الجامعات في غرب او ربا الا وتروعه فيها روح الاستهتار التي تسود شبان اليوم سيادة لم تكن لها في الماضي من الزمن ، مكانها الحاضرة — ولكننا نستتي من هذا الحكم روسيا والهند والصين واليابان ، وربما جاز لنا ايضاً ان نضيف الى قائمة هذه البلدان المستثناء بلاد التشکوسلوفاكيا ويوغوسلافيا وبولندا وجانيا من المانيا — ولكن مما لا شك فيه ان هذه الروح من السخرية تسود اليوم شبان انكلترا وفرنسا والولايات المتحدة امر سرنا — وقد طالج المستر كرتش هذا الموضوع في كتابه «مزاج العصر» وخرج من بحثه بعده من الاسباب التي يرد اليها تلك الروح المستهترة التي تسود مصر — ولكن يلوح لنا انه تقصى اسبابه ، التي احصاها ، من مصادر يتكلم اهلها اللغة الانكليزية فقط وهذا فقد نرى ان الرجل لم يخرج باستنتاج سليم من نواحي النص . ولكي تفهم اسباب الاستهتار الفاشية في روح الشبان الغربيين نضطر ان نفهم ايضاً اسباب عدم فشو الاستهتار في روح الشبان الشرقيين

والشبان في روسيا يخلون من روح الاستهتار لأن نفوسهم مليئة بالاعان بفلسفه الشيوعية ، ولأن بلادهم غنية بمصادرها الطبيعية مما يمكن استغلاله خير استغلال اذا اتجهت اذهان ابنائهم الى هذه الناحية ، وعلى هذا فالشبان في روسيا يجدون امامهم سبيلاً من الحياة جديراً بعنائهم وجهودهم ، وحين يشغل المرء في تحقيق فكرة خيرة ترمي البهاراته او حياة امهاته وينهمك الانماك العملي الحق في اشتغاله ذاك ، ينصرف الانصراف الكلي عن التفكير بغاية الحياة ومن اين والى اين تنتهي ، وعلى هذا فالشبان الروس يتحمسون في اعمالهم بزخم ايمان قوي بعبادتهم التي يعملون في سبيلها بجهد وعزيم

وجاع اعوان الشاب الهندي هو لؤم انكلترا التي تفرض سيادتها على بلاده فرض العينيد الجبار . وكما يخرج البعض من «ديكارت» وحياته بفلسفه قائمه بذاتها ، فكذلك يخرج

المهندسي من ايمانه بـلؤم انكلترا بـعقيدة هي الاخرى فلسفة في الحياة، وبـوجب هذه العقيدة يرى الهندسي أن مجرد كون انكلترا مسيحية فالاسلام او الهندستانية او غيرها من الاديان الاخرى هو الدين الحق ، ولئن كانت الانكليزية مال وصناعة فواجب الهندود ان يستعیضوا عن الصناعات الانكليزية بـعفاظهم الوطنية او ان يدخلوا على الواردات الانكليزية تعارض جمركية من شأنها ان تصد جريان تلك الصناعات الى بلادهم وحماية الصناعات الوطنية ضد الاغارات الصناعية الاجنبية، ولئن كانت انكلترا عملت الهند بـقوه المادة فعلى الهندود ان ينشدوا قوى الروح حتى لا يتصلوا والانكلز بـسبب او يكونوا منهم بـسبيل

ومطاردة الحكومة للحركة الوطنية في الهند وهي وحدتها كافية لجعل الهندود ابطالاً ، وعلى هذا فشكلة الهند الوطنية تشغل شبابها عن روح الاستهتار . وبـبعض الصين للانكليز له شأنه هو الآخر هناك، ولكن ليس له خطره الذي هو عليه في الهند لأن الانكليز لم يستعمروا الصين ، والشبان الصينيون يـمزجون وطنـيتـهم بـنـزـعة مـخلـصـة صـوبـ الـاخـذـ بـأسـالـيبـ الحـضـارـةـ العربية كما كانت عليه الحال في اليابان في اليابان منذ خمسين سنة مضت

وروح الاستهتار في الصين كانت قد سادت رجال الامبراطورية ثم انحدرت منها الى الرجال الحربيين الذين فصلوا الدولة منـذـ سنة ١٩١١ عن الامبراطورية ولكن ليس للـاستـهـتـارـ مـكـاتـهـ في عـقـولـ الشـيـانـ العـصـرـيـنـ . وحالـةـ الشـيـانـ فيـ اليـابـانـ الـيـوـمـ لاـتـخـلـفـ عنـ حـالـةـ الشـيـانـ فيـ اوـرـباـ بيـنـ سـنـةـ ١٨٤٨ـ ، سـنـةـ ١٨١٥ـ ، وـالـفـاظـ الـحرـيـةـ ، وـالـحـكـوـمـ الـنيـاـيـةـ وـحرـيـةـ التـفـكـيرـ وـالتـعـبـيرـ وـماـ إـلـيـ ذـلـكـ ماـ تـرـازـ الـفـاظـاـ هـاـ فـيـ اـذـهـانـ اليـابـانـيـنـ اـثـرـهاـ الفـمـالـ ، وـالـجـهـادـ فـيـ سـبـيلـ نـصـرـةـ هـذـهـ الـمـبـادـيـهـ الـتـيـ تـعـنـلـهـاـ تـلـكـ الـلـفـاظـ عـلـىـ تـقـالـيدـ الـاوـتـقـراـطـيـةـ وـالـاقـطـاعـيـةـ وـغـيـرـهـ ، فـيـهاـ الـكـفـاـيـةـ لـصـرـفـ اـذـهـانـ الشـيـانـ عـنـ كـلـ مـاـ عـدـاهـاـ

— ٢ —

ولنا ان نسأل الآن — لماذا يسود الاستهتار نفوس شباب اليوم ؟ والذي يلوح لنا ان الشبان لا يعجزون فقط عن الـإـيـانـ بماـ يـقـالـ لهمـ ، وـأـنـاـ هـمـ عـاجـزـونـ عـنـ انـ يـؤـمـنـواـ بـأـيـ شـيـءـ كـانـ . وـمـاـ عـلـةـ ذـلـكـ ؟ اـنـعـاـجـ بـعـضـ المـثـلـ العـلـيـاـ الـتـيـ كـانـتـ تـيـرـ فيـ المـاضـيـ حـوـافـرـ الـاخـلاـصـ فـيـ الـفـلـوـبـ ثـمـ اـصـبـحـتـ الـيـوـمـ وـلـيـسـتـ هـاـ قـوـتهاـ الـمـاضـيـ وـشـدـةـ اـثـرـهاـ فـيـ النـفـوسـ . وـلـذـكـرـ مـنـ تـلـكـ المـثـلـ العـلـيـاـ الدـيـنـ ، وـالـوـطـنـ وـالـاـرـتـقـاءـ ، وـالـجـمـالـ ، ثـمـ الـحـقـيقـةـ — وـلـتـنـظـرـ فـيـهاـ حـتـىـ نـرـىـ مـاـ خـطـرـ هـذـهـ الـمـثـلـ وـلـمـاـذـاـ فـقـدـتـ مـنـ مـهـاـبـهـ وـمـقـامـهـ مـاـ فـقـدـتـ ؟

العلة هنا عقائية واجتماعية معاً. ولأسباب عقلية نجد نحن أن قليلاً من الناس **الدين** لا يكفاء لهم اليوم عن حماسة الإيمان الديني التي كانت عليها حماسة رجل مثل سانت توماس مثلاً. والاله عند معظم العصررين هو شيء غامض بعض الفموض ، وعرضة لأن ينزل إلى مرتبة اعتباره «قوة الحياة» أو هو قوة والسلام !

وحتى جماعة المؤمنين تراهم مشغولين بأثر الدين في هذا العالم أكثر من اشتغالهم بالعالم الآخر الذي يؤمنون به ، وتراهم أقرب إيماناً بأن الله فكرة مفترضة لاخذاها وسيلة إلى تحسين العالم ، منهم إيماناً بأن هذا العالم قد وجد لمجد الله — وفي حماواتهم اخضاع الله حاجات هذا العالم الأرضي سعة للشك في براءة إيمانهم — وقد يلوح لنا أنهم يعتبرون الله اعتبارهم «يوم السبت» اعني انه جزء للإنسان ، لا الإنسان للسبت

وهناك أسباب اجتماعية من شأنها ان تجعلنا نرفض الكنائس كأسس للمثل العليا **العصيرية** — فهذه الكنائس وما تتصل به من الأموال المohoبة والموقوفة على مصالحها ، تضطر ان تدافع عن نظرية الملك الخاص — وفضلاً عن ذلك ، فللكنائس تشديد في قوانينها الأخلاقية ترفض بوجبهها كثيراً من مسخرات الحياة التي يعتبرها الشبان أشياء غير مقدرة ، ثم هي تفرض الواناً من العذاب والقصاص يراها الشاكون مظاهر من القسوة لا مسوغ لها — وأما اعرف بعضاً من الشبان المتحمسين من يقبلون تعاليم السيد المسيح قبل الرضى والعجب والكتفهم من الناحية الأخرى لا يتساوون مع تعاليم المسيحية الرسمية وما ترسّه الكنائس من خطط وأساليب

الوطن لقد كانت الوطنية في أزمنة كثيرة وأمكنة كثيرة عقيدة تتبعذب إليها خيرة العقول ، وقد كانت هذه حالة إنكلترا في أيام شكسبير ، والمانيا أيام نفت ، وأيطاليا أيام ماتريني ، وهي ما زالت كذلك في بولونيا والصين ومنغوليا الخارجية. والوطنية ما زال عظيمة التفوذ في الأمم الغربية ، فهي التي تسود السياسة والنفقات العامة، والتسلیع وما إلى ذلك — إلا أن شبان العصر عاجزون عن ان يتبعذوا هذه الوطنية كمثل أعلى. وقد تكون الوطنية مثلاً أعلى لاي امم المستعبدة ولكن متى نالت الامة حريتها أصبحت الوطنية والمشدق بها ضرباً آخر من ضروب الارهاق. وللذكر معاهد «فرساي» مثلاً على ما قدرناه من ضرر الوطنية حين تسود الامم الحرية، فأولئك الجنود الذين كانوا يذبحون ذبح الاغنام في ميادين القتال جهاداً ضد الروح الحربية كما قيل لهم وجدوا انفسهم بعد معاهد «فرساي» انهم أنما كانوا يقودون انهم الى اعتلاء عروش التحكم الحربي وأنماه تلك الروح الحبيبة ، فحق للشبان ان يبغضوا الوطنية وان يجدوا فيها عامل فساد المدينة الحاضرة



الفيلسوف برتراند راسل

أمام صفحة ١٦٥

مقططف فبراير ١٩٣١

كان الارتفاع مثلاً كأيّاً عالياً في نظر ابناء القرن الماضي. ولكنه مثل المسرح، سخيف غير جدير بالالتفات في نظر شبان العصر. فالارتفاع الذي يقاس اما هو ارتفاع في الشئون النافمة كعدد السيارات التي تخرجها المصانع او عدد وزارات الفول السوداني التي تسهل لها الامة. اما الامور الجديرة بالعناية ، الاساسية في الارتفاع، فلا يمكن قياسها . فهي اذن لا توافي المعلن والمتبع في ترويج اعمالها . كان شكسبير يقيس تفوق كل عصر بأسلوبه في نظم الشعر (الانشودة ٣٢ من شعر شكسبير) ولكن هذا القياس عتيق لا يتفق وروح الحضارة في نظر ابناء العصر

الجمال يوجد في مشكلة الجمال اليوم شيء يجوز لنا ان نسميه «مودة قدية» وان كنا عاجزين عن ان نذكر علة ذلك . فالرسام اليوم يغضب ان هو أفهم بأنه ينشد الجمال ، ومعظم الفنانين في هذا العصر تراهم وكأنما هم يثيرهم حافز من السخط على العالم ولهذا يرغبون في التعبير بهم عن حاسته ألم أكثر من رغبتهم في التعبير عن حالة رضى واطمئنان ثم انظر هذا الذي يلاحظه المستر «كرتش» في هذا الشأن : — فهو يقول انه يوجد كثير من الوان الجمال مما يحتاج معها المرء الى اصطناع اسلوب من الاعتزاز بالنفس لا يتسع لانسان العصر الحالي

فرجل وطني من سكان مدينة اثينا او مدينة فلورنسا في الماضي ، كان يستطيع من دون كير عنه ، ان يشعر في نفسه بأنه شيء ذو خطر ، فقد كانت الارض في نظره مركز الكون كله ، والانسان الغاية من الخلق ، ومدينته كانت تُخرج المثل الاعلى للانسان وكان هو نفسه من خيرة ما تخرج منه مدینته من الناس ، وعلى هذا فقد كان يشعر في نفسه ان تلك العواطف التي تثور في نفسه بدوافع شخصية قوية بان تصور في الفاظ من الشعر الحالى واما الانسان العصري فحين تصيبه القدر بمساوية فهو لا يشعر بنفسه اكثر من انه عدد صامت في ذلك السجل من الاحصاء الضخم لا اكثر ولا اقل . وهل الانسان في اعتبار العصر الا حيوان حقير يدب بين فترتين من السكون الابدى ، الواحدة قبل الولادة والاخرى بعد الموت؟ وما عسى ان يكون الماضى او المستقبل وهذه هي العواطف التي قد تثور او لا تثور في صدر ذلك الحقير الذي يدب حين قصير ثم يختفى ؟

الحقيقة كانت الحقيقة فيما سلف من الايام شيء مطلق خالد المي ، ولكن العلوم الحديثة من مثل الفلسفة العملية ، والسلكية ، والسيكولوجية والنسبية وغيرها قد قتلت ذلك الاعتقاد بالحقيقة قتلاً . وقد كان الانسان في الماضي يعبد الحقيقة ولكن الحقيقة اليوم شيء نسبي وليس من السهل ان يقاد الانسان الى عبادة الشيء النسبي

فقاموس الجاذبية في نظر ادلفتون ليس أكثر من شيء متفق عليه للقياس وليس صحيحاً من المذاهب الأخرى كما أن المقياس العشري ليس أصح من المقادير الأخرى وهذا الذي كان ي قوله «سينوزا» عن القانون الأخلاقي ومصدره عن قوة خفية لديه ، تستطيع اليوم أن ترده أنت إلى أسباب اقتصادية حتىها نشوء الجماعات البشرية كما يقرر «ماكس نوردو» في كتابه «الآداب ونشوء الإنسان» أو أن تجاري «فرويد» فتقدر أن وراء هذه الظواهر التي تسيطر على نفسينا أشياء في حقيقتها هي منازع جنسية

— ٣ —

إلى هنا كنا نعالج مشكلة الاستهتار من وجهة عقلية ، اعني نعالجها كشيء له أسبابه العقلية . ورجال السيكولوجية الحديثة لا يفتون بذكرهن لنا أن الإيمان قلما يصدر عن أسباب عقلية ، وهذا الحكم يصدق أيضاً على عدم الإيمان ولو أن جماعة الشاكين يتتجنبون هذه الحقيقة . وأسباب أي شك منتشر تردد في الفالب إلى أصول اجتماعية أكثر من ارتدادها إلى أصول عقائية — والمامل الرئيسي في هذا الشك هو الارتفاع عن القوة المفقودة، ورجال النفوذ ليسوا ب رجال استهتار ما زالوا قادرين على تنفيذ مبادرتهم بما لديهم من قوة ، وأسرى الظلم والاستبداد لا يستهترون لأن نفوسهم مليئة بالبغض والبغض مثل غيره من الشهوات الفووية يسحب معه حيوشاً من المعتقدات المقيمة . ولقد كان لرجال الفكر أكبر الأثر في جريان حوادث الأيام قبل انبعاث التعليم والديمقراطية ومنتجات المجتمع ، ولم يكن ذلك الأثر ليقل نفوذه حتى ولو طاحت رؤوس أصحابه عن أجسامهم — أما رجل الفكر اليوم فإنه يجد منزلته غير منزلة رجال الفكر بالأمس

فليس من الصعب اليوم على رجل الفكر أن يضمن لنفسه عملاً منتجاً ودخلًا ذا سعة من طريق يسع مواهبه إلى غني من الأغانيه وذلك بأن يكون من مروجي الدعاية لذلك الغني أو هرجأ له . وقد كان من أثر منتجات الجموع والتعليم الابتدائي أن الغباء قد احتوى بما لم يختتم به في أي عصر من العصور الحالية منذ أن قامت الحضارة الإنسانية . ولما قتلت الحكومة القيصرية أخا «لينين» لم تحمل «لينين» رجلاً مستهترًا . وإنما هي بعثت في نفسه مورداً من البغض لا ينقطع العمر كله وقد انتهى الأمر «بلينين» ان فاز أخيراً بالنقمة — ولكن في البلدان الأولية الأخرى التي يسودها النظام والثبات في الحكم يندر أن يقع فيها من الحوادث ما يستوجب بفضلاً كذلك البغض الذي كان يستشعره «لينين» لحكومة القيصرية — كما يندر أن تسع للمرء فرصة انتقام كتلك الفرصة التي ستحت له

واعمال دجال الفكر اليوم يرسمها لهم دجال المال وهي قد تكون اعمالاً حقيقة في نظر اوائل الرجال ولكنهم يستعيضون عن سخف ما يرون في اعمالهم التي يؤمرون بفعلها ، بهذه السخرية التي تسودهم في تأدبة تلك الاعمال . وليس من ينكر انه توجد اعمال تستوجب كل رضى القائمين بها وليس تثير فيهم شيئاً من السخرية ، من مثل الاعمال العلمية مثلاً والفن المعاصر في امريكا ، ولكن ما قوله في شاب ربي تربية ادبية حتى بلغ سن الثانية والعشرين فوجد نفسه على جانب كبير من المهارة التي لا يعرف كيف يستخدمها فيها يفيده وي ملي شأنه ؟

فإذا صحَّ هذا الذي ذكرناه، فروح الاستهتار العصرية لا يمكن ان تعالج بالتبشير ، ولا بان نقيم لشبان العصر مثلاً عليا افضل من تلك التي يجمعها لهم دجال الدين ودجال التعليم من بين ركام الحزارات ، واما يكون علاج ذلك من سبيل رسم خطط حياة لهم تستغرق قوى منازعهم المتكرة، ولستنا نجد في هذا الشأن خيراً من كلة دزرايابلي وهي «ربوا معلمينا» واما يتتحقق في هذه التربية ان تكون صحيحة الاحوال لا كضروب التربية المعروفة والكثيرة نواحي النقص سواء في ذلك التربية ابناء العمال وابناء الاشراف . ويجب ان تكون تربية يعطى فيها مقام رفيع للثقافة العالمية فلا يستغرق جهود الطلاب النرض النفسي الذي يرمي الى اخراج قدر من البضائع والمصنوعات ثم لا يجد احد من الناس في وقته متسعَاً كافياً للتمتع بها فالطيب مثلاً لا يسمح له بمارسة مهنته حتى يعرف شيئاً عن جسم الحي واما الرجل المالي فله تمام الحرية في ان يعمل في دائرة اعماله المالية دون ان تكون له اية خبرة بمختلف الوان تأثيرات اعماله وتتأثراها اللهم الا خبرته بتأثير ذلك في مصرفه

ما اجمل الحياة في نظر الرجل المالي مثلاً اذا حلم عليه الا يمارس اعماله ما لم يؤد امتحاناً في العلوم الاقتصادية وفي الشعر اليوناني . . . وعلى دجل السياسة الا يحترف السياسة حتى تكون له معارف كافية في علوم التاريخ وفن الرواية الحديث

الحياة في العصر الحديث معقدة كل التعقيد كثيرة الفروع مشتبكها لكثره الاعمال الكثيرة المنتظمة . ولكن الرجال الذين يديرون هذه الاعمال لا يدركون جزءاً من الف جزء من آثار اعمالهم قريبة كانت او بعيدة . كان رجال السياسة في كل الصور على جانب كبير من الغباوة . ولكنهم لم يكونوا في عصر سابق في قوتهم هذا العصر . فيهنا — وهذه قوتهم — ان يكونوا اذكياء . فهو يتذر حل هذه المشكلة ؟ كلاماً ولكن آخر من يقول بانها مشكلة سهلة

ب يوسف هنا